

# 《三字经》中英双语



《三字经》是中国的传统儿童启蒙教材，有多个不同版本。它与《百家姓》、《千字文》、《千家诗》同为中国国学启蒙读物。《三字经》是一部中国古代儿童启蒙书籍，大约...

唐库学习 编

# 目 录

《三字经》中英双语  
三字经拼音

rén zhī chū, xìng běn  
shàn, xìng xiāng jìn, xí  
xiāng yuǎn;

**1, 人之初, 性本善, 性相  
近, 习相远;**

At the beginning of life,  
human nature is inherently  
good; natures are similar,  
but habits grow apart;

人在出生时, 天性都是善良的,  
天性相似, 但随着成长  
过程中养成的习惯和环境的影响,  
人与人之间的差异逐渐变大。

gǒu bú jiào, xìng nǎi  
qiān, jiào zhī dào, guì yǐ  
zhuān;

**2, 苟不教，性乃迁，教之  
道，贵以专；**

If not educated, one's  
nature will change; the way  
of education values  
specialization;

如果不好好教育，人的本性  
就会改变；教育的方法，最  
重要的是专注。

xī mèng mǔ, zé lín chǔ, zǐ  
bù xué, duàn jī zhù;

**3, 昔孟母, 择邻处, 子不  
学, 断机杼;**

In ancient times, Mencius' mother chose her neighbors wisely; when her child did not study, she broke the loom;

从前, 孟母为了给孩子一个良好的成长环境, 特意选择了一个邻居。当孩子不好好学习时, 孟母就剪断了织布机上的线,

dòu yān shān, yǒu yì  
fāng, jiāo wǔ zǐ, míng jù  
yáng;

**4, 窦燕山, 有义方, 教五  
子, 名俱扬;**

Douyanshan has a  
righteous method; teaching  
five children, their names all  
became renowned;

窦燕山这个人很讲究道义和  
方法, 他教育的五个孩子都  
很有出息, 名声都很好。

yǎng bú jiào, fù zhī guò,  
jiào bù yán, shī zhī duò;

**5, 养不教, 父之过, 教不  
严, 师之情;**

If a child is not educated, it  
is the father's fault; if  
teaching is not strict, it is the  
teacher's laziness;

父母如果不教育孩子, 是父  
母的失误; 老师如果教育不  
严格, 是老师的懒惰。

zǐ bù xué, fēi suǒ yí, yòu  
bù xué, lǎo hé wéi;

**6，子不学，非所宜，幼不学，老何为；**

It is not proper for a child not to study; if not learning in youth, what will one do in old age;

孩子不学习，是不应该的；  
小时候不学习，长大后能做什么呢？

yù bù zhuó, bù chéng qì,  
rén bù xué, bù zhī yì;

**7，玉不琢，不成器，人不学，不知义；**



Jade, if not carved, will not  
become a fine piece; a  
person, if not learning, will  
not understand  
righteousness;

玉石如果不经过雕琢，就不  
能成为精美的器物；人如果  
不学习，就无法明白道理和  
正义。

wéi rén zǐ, fāng shào shí,  
qīn shī yǒu, xí lǐ yí;

**8，为人子，方少时，亲师  
友，习礼仪；**

As a child, one should be close to teachers and friends, learning etiquette;  
作为孩子，年纪还小的时候，要亲近老师和朋友，学习礼仪和规矩。

xiāng jiǔ líng, néng wēn xí, xiào yú qīn, suǒ dāng zhí;

**9, 香九龄，能温席，孝于亲，所当执；**

At the age of nine, Xiang was able to warm the bed;

filial piety to one's parents is what should be upheld.

黄香九岁的时候，就能够温暖床铺，孝顺父母，这是我们应该学习的。

róng sì suì, néng ràng lí,  
dì yú zhǎng, yí xiān zhī;

**10, 融四岁, 能让梨, 弟子长, 宜先知;**

At the age of four, Rong was able to yield pears to his elder brother, which should be known

beforehand;

孔融四岁时，就懂得让梨给哥哥，作为弟弟应该尊敬年长的兄长，这是从小就应该知道的道理。

解释：这句话出自《三国志·蜀书·孔融传》，讲述了孔融小时候的一个故事。孔融是东汉末年的文学家、政治家，他四岁时与兄弟分梨吃，主动选择了最小的一个，表示尊敬年长的兄长。这个故事成为了中国传统文

化中尊老爱幼、兄弟友爱的典故。

shǒu xiào tì, cì jiàn wén,  
zhī mǒu shù, shí mǒu  
wén;

**11, 首孝弟, 次见闻, 知某数, 识某文;**

First comes filial piety and respect for siblings, followed by knowledge of certain numbers and understanding of certain texts;

首先孝顺父母, 敬爱兄弟姐

妹，然后学习知识，了解各种文化。

yī ér shí, shí ér bǎi, bǎi ér  
qiān, qiān ér wàn;

**12, 一而十, 十而百, 百而  
千, 千而万;**

One to ten, ten to a  
hundred, a hundred to a  
thousand, a thousand to ten  
thousand;

一变十, 十变百, 百变千,  
千变万。

解释：这句话出自《荀子·劝

学》，意思是从一变到十，从十变到百，从百变到千，从千变到万。这句话表达了事物发展和变化的过程，强调了学习和积累的重要性。

sān cái zhě, tiān dì rén,  
sān guāng zhě, rì yuè  
xīng;

**13, 三才者, 天地人, 三光  
者, 日月星;**

The Three Talents are  
heaven, earth, and man,  
and the Three Lights are

the sun, moon, and stars;

三才指的是天、地和人，三光指的是太阳、月亮和星星。

解释：这里的三才代表了宇宙中的三个基本要素，即天（天空、气象等自然现象）、地（地球、地理特征等）和人（人类及其他生物）。三光则是指照亮宇宙的三个主要光源，即日（太阳）、月（月亮）和星（星星）。这句话强调了自然界



中天地人和日月星的重要性。

sān gāng zhě, jūn chén  
yì, fù zǐ qīn, fū fù shùn;

**14, 三纲者, 君臣义, 父子  
亲, 夫妇顺;**

The Three Principles are  
the righteousness between  
ruler and subject, the  
affection between father  
and son, and the harmony  
between husband and wife;  
三纲是指：君主和臣子之间

要有适当的义务关系，父亲和儿子之间要有亲密的感情，夫妻之间要和睦相处。

解释：三纲是中国传统文化中儒家伦理道德的基本原则，强调了社会中不同角色间的关系和义务。

yuē chūn xià, yuē qiū  
dōng, cǐ sì shí, yùn bù  
qióng;

**15, 曰春夏, 曰秋冬, 此四  
时, 运不穷;**

There are spring and

summer, and autumn and winter; these four seasons are in constant change;

春夏秋冬，这四个季节，不断地循环运行。

yuē nán běi, yuē xī dōng,  
cǐ sì fāng, yìng hū zhōng;

**16, 曰南北，曰西东，此四方，应乎中；**

There are north and south, and west and east; these four directions correspond to the center;

南北和西东，这四个方向，  
都围绕着中心。

yuē shuǐ huǒ, mù jīn tǔ, cǐ  
wǔ xíng, běn hū shù;

**17，曰水火，木金土，此五  
行，本乎数；**

The Five Elements are  
water, fire, wood, metal, and  
earth, which are based on  
numbers;

水、火、木、金、土，这五  
种元素，都是基于数学的原  
理。